Real-Time Control of Greek Chant Synthesis

Ioannis Zannos

Ionian University
Department of Audiovisual Arts
Kerkyra, Greece
+30 26610 30406
iani@ionio.gr

Anastasia Georgaki

University of Athens Department of Musicology Athens, Greece +30 210 7277583

georgaki@music.uoa.gr

Dimitrios Delviniotis

University of Athens,
Department of Informatics and Telecommunications
GR-15784 Athens, Greece

ddelvis@di.uao.gr

Georgios Kouroupetroglou

University of Athens,

Department of Informatics and Telecommunications
GR-15784 Athens. Greece

koupe@di.uoa.gr

ABSTRACT

This paper we report on an interdisciplinary project for modeling Greek chant with real-time vocal synthesis. Building on previous research, we employ a hybrid musical instrument: Phonodeon (Georgaki et al. 2005), consisting of a MIDI-accordeon coupled to a real-time algorithmic interaction and vocal synthesis engine. The synthesis is based on data provided by the AOIDOS program developed in the Department of the Computer science of the University of Athens, investigating Greek liturgical chant compared to bel canto singing. Phonodeon controls expressive vocal synthesis models based on formant synthesis and concatenated filtered samples. Its bellows serve as hardware control device that is physically analogous to the human breathing mechanism [georgaki, 1998a], while the buttons of the right hand can serve multiple functions. On the level of pitch structure, this paper focuses on a particular aspect of control, namely that of playing in the traditional non-tempered and flexible interval structure of Greek modes (ήχοι: echoi) while using the 12semitone piano-type keyboard of the left hand. This enables the musical exploration of the relationship between the spectral structure of the vocal timbre of Greek chant and characteristic intervals occuring in the modal structure of the chant. To implement that, we developed techniques for superimposing interval patterns of the modes on the keyboard of the phonodeon. The work is the first comprehensive interactive model of antique, medieval and modern near-eastern tunings. The techniques developed can be combined with techniques for other control aspects, such as timbre and vocal expression control, phoneme or (expressive/ornamental/melodic pattern, inflection) sequence recall and combination, data record on/off, or others, which form part of the phonodeon project. On the level of timbre and expression, we make use of data obtained by analysis from audio samples of chanting as control sources for synthesis by concatenation of control data, thereby providing an example of

realtime application of Diphone techniques (Rodet and Levevre). This research can find applications in many computer music fields such as algorithmically controlled improvisation, microtonal music, music theory and notation of (algorithmic/computerized) real-time performance, and computer modeling of experimental or non-western musical styles.

Keywords

Vocal synthesis, expressive synthesis, microtonal tunings, realtime control interfaces, algorithmic improvisation, music notation, music theory, ethnomusicology.

1. INTRODUCTION

Synthesis of the human voice has been a favorite topic in machine automation since the early days of the Automatophones. In 1678, Marin Mersenne dreams in his *Harmonia Universalis* of an organ which could reproduce basic vowel phonemes such as a, e, o, and u¹. Von Kempelen achieved reproduction of these vowels in 1791, using a control mechanism for motorized bellows. Research on the synthesis of the singing voice has a history of over 35 years [Rodet, 2002] while that on the real-time control of synthetic voice is a relatively new field [Cook, 2000, 2005], [Yonezawa and al, 2005].

The overall objective of the phonodeon project is to create a novel hybrid musical instrument by combining the control capabilities

^{1&}quot; Je m'occupe maintenant à trouver la manière de faire prononcer les syllabes aux tuyaux d'orgue. J'ai desja rencontré les voyelles a, e, o et u mais i me fait bien de la peine, et puis j'ay treuvé la syllabe vê et fê. Je ne sçay si je paourray prendre le losir de trouver les autres consonnes, à raison des différentes experiences qu'il faut faire sur ce sujet, lesquels estant de coust, je laisseray le reste à ceux qui vondront passer outre." (Marin Mersenne)¹

of the accordeon with programmable real-time algorithmic generation and sound synthesis techniques. At this initial phase, we are developing a "grammar" for using the phonodeon as controller of synthesized singing by any accordeonist equipped with an accordeon-to-MIDI interface. We also want to enable composers of contemporary electroacoustic music to write for this kind of controller in order to explore and extend the capabilities of synthetic voice models and beyond and to experiment with the extrapolation and interpolation between different singing techniques of vocal styles from various parts of the world.

In previous stages of our research, we employed the Phonodeon for the control of voice-like timbres, mapping the bellows to expressive characteristics such as amplitude, virbarto and others and the left -hand buttons for changing vowel qualities [Georgaki et al. 2005].

The work described in the present paper aims to expand the musical capabilities of the phonodeon, enabling it to "sing" in the style of greek orthodox liturgical chant. Greek chant (often called "Byzantine Music") refers to the liturgical music and recitation tradition that is still practiced in Greek Orthodox churches. It is a strictly vocal tradition with more than 1000 years of history. As such, it has developed its own modal system, which is related to other contemporary and older systems of the eastern Mediterannean and Near East. The theory of the system is unique because it relies heavily on relative pitch structures, that is, the transposition of intervallic structures to different regions relative to a transposeable reference pitch, rather than on a fixed repertoire of absolute pitches or pitch classes. Implementing this principle on a freely programmable synthesis system with hardware controller is one of our research tasks. The solutions developed may be useful in exploring microtonal tuning techniques in other genres, including experimental computer music in general.

2. A VIRTUAL GREEK CHANTER

The present work is part of a research program named AOIDOS², studying the analysis and synthesis of Greek singing Based on a text-to speech vocal synthesizer developed in the Department of Computer science, University of Athens [Georgaki, 2004] [18]. aiming on, the synthesis by concatenation of Greek singing diphones and the study of performance rules in different vocal techniques of Greek music.

The long-term goal is to develop a 'cognitive chanter model' with elements concerning not only timbre, but all levels of chant structure. Layers of elements beyond timbre and phonemes are: Interval structure of the modes, generative phrase and melody structure models of the modes, micro-ornamentation (ornaments added by voice fluctuation in the range of 1-3 notes, lasting about 1 second or shorter), macro-ornamentation (ornamentation and expansion of melodic skeletons). In order to achieve this, a model is being developed based on data obtained by analysis of recordings of chanters and singers in a number of related genres (rebetiko, liturgical chant, traditional folk music, etc.). As a first

step data has been collected regarding voice timbre, formant structure and inflection or ornamentation details including note transitions and vibrato. An important issue arising in this context is the relationship of the intervals and tunings of the Greek modal system to the vocal timbre of Greek chant. Since Greek chant has existed as a strictly vocal genre for more than 1000 years, it is interesting to examine whether and how the intervals that it employs concur with spectral characteristics of its particular voice technique.

The implementation of a playable system based on recorded data and on the MIDI-accordeon serves as a practical test for the validity of the mentioned cognitive chanter model.

3. DATA AND ANALYSIS

3.1 Sample Recordings

Data for the analysis were obtained by recordings and measurements from an experienced male professional Greek chant performer, 50 years old. The recordings were made in an anechoic studio using a Rode K2 microphone and digitizing at 44.100 Hz with a resolution of 16 bits using model Yamaha AW16G professional audio workstation.

The initial sample consists of the isolated vowels a, e, i, o, u in an ascending scale of the eight notes C3 up to C4.

Fig. 1 Neo-byzantine notation of the music phrase used for formant trajectories extraction.

The second sample consists of a sample music phrase that uses all five basic Greek vowel phonemes (a, e, i, o, u). This was recorded under the same conditions as the initial sample above. Fig. 1 describes this music phrase in Byzantine notation. This is a characteristic phrase in the first mode, displaying the most common diatonic intervals of the fundamental scale of the modal system. These are non-tempered intervals built on the basis of three distinct types of seconds: major second (μ είζων τόνος, approx. 203 cents), minor second (ϵ λάχιστος τόνος, ca 170-150 cents) and minimal second (ϵ λάχιστος τόνος, ca 140-120 cents). As indicated by the cents value ranges, the size of the two latter types of seconds varies according to the direction of the melodic movement and their position in the scale or phrase. The conditions and the apparatus for the recording of this phrase were identical to the one described above for the case of the isolated vowels.

² AOIDOS refers to the singer-reciter who composed during performance in Homer's *Iliad*. Furthermore, it it is part of a triad of concepts relating to the study of the arts in Greek antiquity, reflected in three primordial forms of the Muses that represent central aspects of the human artisticintellectual pursuit: *Melete:* Research, Study, *Mneme:* Pattern storage and recognition mechanisms, *Aoidos:* Expression of emotional states.

3.2 Analysis and Meta-Data

Formant frequencies F_i (i=1,...,5) (Hz), formant bandwidths B_i (Hz) and formant relevant to the signal gain (third column) amplitude A_i (dB) were derived from the above data using Linear Prediction Coding (LPC) digital signal analysis my means of PRAAT software environment [19]. Table 1 (at the end of the paper) presents the results of the formant analysis at the steady-state regions of each vowel for the first recording.

Using the same methodology for the analysis of the data, formant trajectories (F_i , B_i , A_i , i=1, ...,5) were extracted for the whole duration (36,4 sec) of the musical phrase. In addition to the format data, the trajectories also include the frequency and gain of the fundamental of the vocal cords acting as excitation signal. A window of 20 msec was used for the analysis with a step of 10 msec, giving a time resolution of 10 msec. The data were stored in a file for experiments in resynthesis.

In order to use the data for resynthesis during performance, it was necessary to identify single subphrase and note elements in the recording based on the analysis data. These data correspond to single "Diphone" units in the control and synthesis method proposed by Rodet and Lefevre [15], as explained further in section 6 below.

4. SYSTEM AND CONSTRAINTS

Our performance system consists of an accordion coupled to a programmable synthesis environment via MIDI. A MIDI Accordion has up to 4 categories of controls which are usually transmitted via MIDI to external devices. The type of MIDI messages sent and their resolution may vary depending on the type of MIDI-conversion device that is attached to the accordion. For the present experiments, we used an Accordion of the type "Victoria" with a MIDI unit of type Q-Select. This system is capable of sending the following messages:

- a. The pressure of the bellows, which is controlled by pressing together or pulling apart the two parts of the accordion with the help of the upper left and right arms held between straps and the accordion parts, is sent as MIDI-control no. 11.
- b. The control parameters of the piano-type choromatic keyboard played by the right hand are sent,in the form of MIDI note-on and note-off messages. In our case, the keyboard had 38 keys, covering 3 octaves and 1 major second.
- c. The control parameters or the left hand playing on several parallel rows of buttons are sent as MIDI note-on and off messages, on a different MIDI channel than those of the right-hand keyboard. In our case, the accordion was equipped with 120 buttons arranged in 20 rows of 6 buttons.
- d. Other controllers such a footswitch or expression pedal can combined with the accordion as additional controllers. At this stage we did not make use of additional controllers.

In our system, the right-hand keyboard is used in the usual manner to play pitched notes. The buttons of the left hand serve multiple purposes: Phoneme formant choice, timbral inflection, ornament and expression indications and choice of melodic pitch interval patterns. The system as developed in [5] is a generic control model that can be adapted to needs of various control and synthesis techniques. It has an architecture comprised of 3 layers:

performance and control, mappping and drivers, and synthesis engine(s).

5. SYNTHESIS MODEL

The synthesis model used for this paper consists of five independently controllable formant filters that are applied to one shared source "excitation" signal modeling the vibration of the vocal chords. It is implemented in the SuperCollider 3 real-time programming and sound synthesis environment. The synthesis parameters are frequency and amplitude of the source signal frequency, bandwidth and amplitude for each of the five formant filters. Additionally, vibrato frequency and amplitude is provided for varying each of the frequency parameters, as means to add basic movement to the otherwise unnaturally static sound produced by synthesis.

A Graphic User Interface is provided for adjusting all synthesis parameters via sliders. This permits manual exploration of the properties of the synthesis model in order to gain a practical and intuitive grasp comparing to the data provided by the analysis of the vocal samples.

6. MODAL SYSTEM

6.1 Modal Structures

As modal structures we define here a number of scales composed of interval modules. It may include several variant modules. We assigned the most basic modal structures to 8 buttons of the right key.

6.2 Interval Modules

Interval modules can best be described as scale fragments composed of 2 or more adjoined musical intervals. There were in all 24 interval patterns comprised of 3, 4 or 5 notes, and corresponding to the main tetrachords of the 5 genera (soft and hard diatonic, soft and hard chromatic, and enharmonic). These can be applied to the modal structures as variants by pressing one of 24 further buttons.

6.3 Module Combinations

Module combinations are combinations of 2 or 3 interval modules and are used as parts of the modal structures.

6.4 Momentary Inflections

Momentary inflections are alterations of a single note upwards or downwards following the direction of the melody. 2 upward and 2 downward alterations were included, of 50 and 33 cents in each direction, triggered by 4 left-hand buttons.

6.5 Melodic Patterns

By melodic patterns we mean here segments of control data corresponding to entire phrases, and obtained by concatenating several note-events in the analysed and marked control data. These were assigned to left hand buttons as a second layer, triggered by pressing the bottom left button.

7. TIMBRE AND EXPRESSION

7.1 Phonemes

Phonemes were realized in 2 ways:

- As static phonemes whose formant values were obtained by the mean values of phonemes from the analysis of the audio data.
- 2. As phonemes with moving inner microstructure obtained from the control data of single note events in the analysis.

These were organised in 2 sets, and switching between them enabled by a button.

7.2 Dynamics

Overal dynamics were controlled by signals received from the movement of the accordeons bellows. This means, while very simple produces convincing results and is easily mastered by the performer as it corresponds entirely to the usual acoustic way of using the accordeon.

7.3 Vibrato

Vibrato was essential in adding a live color to the synthesized voice. It can be either coupled to dynamics and its frequency and intensity can be modified in increments by 4 corresponding buttons.

7.4 Transitions

Transitions between notes are added by pressing 3 transition buttons and consist of envelopes bridging the control data for the fundamental pitch of the exciter-source.

7.5 Micro-inflections

Under Micro-inflections we mean types of small ornaments or specific shapes of control envelopes applied to the synthesis parameters of single notes. These were abstracted from the analysed control data.

8. EXPERIMENTS

We devised a series of performance experients to test the functionality of the various types of modulation of the virtual greek chanter model implemented on the phonodeon. These included interpretation of scales and of melodic phrases in different yowels, for testing a number of factors:

- 1. Change of vowels
- Expressive change of volume within a note and within a phrase
- 3. Change of timbre
- Change of tuning
- 5. Microtonal inflections
- 6. Vibrato
- 7. Ornaments
- 8. Transposition of modal intervallic structures
- 9. Manual interpretation of a whole melodic phrase
- Concatenation of automated phrase parts into a new phrase while playing.

These experiments constitute a continuation of the experiments done in previous research [5]. As far as synthesis control is

concerned, the main new technique explored in this paper is the resynthesis by concatenation of control data derived from analysis of recorded audio samples. This technique is closely related to that of Diphone control and synthesis presented by Rodet and Lefevre [15]. The innovative aspect here is that the concatenation of predefined control data units (in [15]: Diphone units) is done in real time

The formant analysis data were analyzed with simple algorithms that placed marks at the points where the change of energy exceeded a specific threshold. The threshold was manualy adjusted until the markers corresponded most closely to the beginning of musical events recognizable as single "notes". The results were compared to markers set by the IRCAM programs SVP (Audiosculpt) and Diphone applied on the original sample recordings.

9. DISCUSSION, FURTHER RESEARCH

In order to fully exploit the musical potential of developments in technology, musicians will need to be receptive to learning about the possibilities afforded by the new technologies, to make use of these as tools rather than as substitutes for creativity. Technological developments facilitating the transition from nonreal-time to real-time [16] modes of operation in sound have also helped broaden the range of techniques available in live performance. In a way, music research is now entering a cyberspace-like situation, where the connections between traditional modes of interpreting music and musical styles and new technological tools are no longer evident. Thus musicians adapt their instruments and their performance and interpretations styles to entirely new modes which afford hitherto unknown capabilities of control on synthetic timbres. The resulting new "grammars" will have to be adapted and developed to match existing grammars that are mastered through traditional performance skills. Only then will the new instruments become accessible to traditionally trained musicians. As a summary, we mention here the imperatives or constraints formulated by the acoustician E. Leipp [6] with regard to models of acoustic musical instruments. These are:

- 1. Perceptual/cognitive constraints
- 2. Construction (hardware) constraints
- 3. Anatomic and physiological constraints
- 4. Commercial (cost etc.) constraints

These constraints are applied to the domains of parameters that govern the synthesis of pitch, intensity (dynamics), timbre, and other parameters of musical form. These must in turn conform to high-level cognitive constraints that govern the overall development of musical form.

In the domain of dynamics it was relatively easy to obtain results by coupling the quasi-continuous bellow pressure signal to the parameter for overall amplitude. In order to further refine this, we tried also to couple bellow pressure to other parameters related to intensity such as vibrato amplitude and speed as well as timbre.

In the domain of timbre, we assigned buttons of the left hand to vocal phonemes as well as to several different classes of timbre.

In the domain of pitch we also assigned buttons of the left hand to different tunings, intervallic structures and alterations in order to extend the melodic capabilities of the regular piano-type keyboard or the right hand.

The inner complexity of single events and phrases obtained from the analysis data and the sheer number of possible combinations amongst the different control aspects (phoneme, pitch, inflection, ornament, timbre etc.) suggest in the present experiments that control of all single aspects together is hardly possible to master by a single player. Three different approaches seem possible for future research:

- Reduction of the control parameter space to simple essentials and / or combination with controlers that have high resolution of continuous control data and expressive capabilities.
- Use of "intelligent performance models" that generate complex control parameters from simple commands and gestures from the performer by applying the model on the specific context at each moment of the current performance.
- Live concatenation and modification of prerecorded or synthesized control patterns obtained by analysis from audio samples or by other means.

These approaches can be combined with each other. Given the fundamental differences between digital control means and vocal or other acoustic instrumental techniques, it is inevitable that new performance styles with their own characteristic sound will emerge from the attempts at modeling existing ones. Thus the present work can be understood as an exploration of future control techniques on the basis of an existing musical style.

10. CONCLUSION

This paper we presented ways of controlling a synthetic model of greek orthodox liturgical chant by *Phonodeon*, a MIDI accordion type controller. Our aim has been to develop a grammar that will enable the performer to manipulate vocal timbre, ornaments, melodic intervals and tunings. The work done has revealed some of the practical limitations of existing interfaces of acoustic instruments such as the accordion in the control of synthetic models of chanting. In sum, the two main factors that proved to be decisive in the nature of the control interface are:

- The discrete nature of the particular interface in contrast to the continuous nature of some of the important aspects of the chant modeled.
- The complexity of the melodic and expressive factors to be modeled in contrast to the need for relatively simple, easily learnable control schemes.

While both of these factors could not be fully addressed at this stage, the work done helped gain a clearer idea of the requirements that need to be met. With regard to the first factor, there is need for additional control interfaces for output of continuous parameter values (continuous gesture shapes) is needed. With regard to the second factor, there must be developed algorithms that map a smaller number of control parameters and values to the actual final parameter values required for synthesis. The question that arises for future research is whether such mapping algorithms are feasible and practical for live human performance with controller interfaces, or whether new types of abstractions can be developed based on just parts of a traditional performance model rather than the entire model itself. Such new algorithms or synthetic control models would then give rise to new types of musical styles in live performance.

11. ACKNOWLEDGMENTS

The work described in this paper has been partially supported by the PYTHAGORAS project of the Operational Programme for Education and Initial Vocational Training (EPEAEK) of the Greek Ministry of Education under the 3rd European Community Support Framework for Greece.

12. REFERENCES

- [1] Cook, P. R., and Leider, C. SqueezeVox: A New Controller for Vocal Synthesis Models. In *Proceedings of the International Computer Music Conference*, Berlin 2000.
- [2] Georgaki A. *Problémes techniques et enjeux esthétiques de la voix de synthèse dans la recherche et création musicales.* Doctoral Thesis, EHESS/IRCAM, Paris 1998.
- [3] Georgaki A. Towards the conception of a vocal synthesizer. In *Proceedings of the VIth symposium of Brazilian Computer Music*, Rio de Janeiro, Brazil, 1999.
- [4] Georgaki A. Virtual voices on hands: Prominent applications on the synthesis of the singing voice. In *Proceedings of the Sound and Music Computing Conference*. IRCAM, Paris 2005.
- [5] Georgaki A., Zannos I. amd Valsamakis N. Phonodeon: controlling synthetic voices though MIDI-accordion" In Proceedings of the Sound and Music Computing Conference, Salerno. 2005.
- [6] Leipp E. Acoustique et Musique. Masson, Paris 1989
- [7] Sundberg J. Sounds of singing. A matter of mode, style, accuracy, and beauty" In *Proceedings of the 4th Pan European Voice Conference*, Stockholm, 2001.
- [8] Rodet X. Synthesis and processing of the singing voice. In Proc.1st IEEE Benelux Workshop on Model based Processing and Coding of Audio (MPCA-2002), Leuven, Belgium, 2002.
- [9] Yonezawa T., Suzuki N., Mase K., Mogure K.: Handysinger: Expressive Singing Voice Morphing using Personified Hand-Puppet Interface In *Proceedings of NIME* 2005, Vancuver BC, Canada, 2006.
- [10] Zannos, I. Intonation in Theory and Practice of Greek and Turkish Music. In Dieter Christensen (ed.) Yearbook for Traditional Music, Vol. 22, pp. 42-59. New York: Columbia University.1990.
- [11] Zannos, I. Ichos und Makam. Vergleichende Untersuchungen zum Tonsystem der griechisch-orthodoxen Kirchenmusik und der türkischen Kunstmusik. Bonn, Orpheus Verlag, 1994.
- [12] Xydas G. and Kouroupetroglou G. The DEMOSTHENES Speech Composer. In *Proceedings of the 4th ISCA Tutorial* and Research Workshop on Speech Synthesis, Perthshire, Scotland, August 29th - September 1st, 2001, pp. 167-172.
- [13] P. Boersma D. Weenink, Institute of Phonetic Sciences, University of Amsterdam, PRAAT, <u>www.praat.org</u>
- [14] Delviniotis D. A classification of Byzantine singing voices. In *Proceedings of EUSIPCO-98*, Rhodes 1998.
- [15] Rodet, X. and Lefevre, A. The Diphone program: New features, new synthesis methods and experience of musical use. In *Proceedings of the ICMC 97*. Thessaloniki, Grece, September 1997.

Table 1. Formant frequencies F_i (i=1,...,5) (Hz), formant bandwidths B_i (Hz) and formant relevant to the signal gain (third column) amplitude A_i (dB) for the signing of the five Greek vowels in eight different notes

C3	64.8 65.9 65.4 60.9 66.7 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0	F1 494 468 333 552 410 475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	B1 47 44 62 46 59 46 49 70 34 36 31 61 60 50 137 45 97 77 53 118	A1 59 63 59 66 60 66 62 59 69 67 68 60 66 58 67 55 59 66 58	F2 922 1371 1577 663 2207 971 1363 1572 772 873 1066 1356 1342 2319 2210 1036 1496 1536 832 861	B2 109 81 24 277 51 115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136 96	A2 46 51 58 56 37 51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	F3 2124 2169 2289 2489 3009 2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	B3 78 22 26 135 51 28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48 105	A3 38 63 62 40 47 60 59 53 41 41 57 56 52 43 56 60 57 43	F4 2700 2796 2876 3077 3158 2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	B4 282 155 66 139 36 102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49 15	A4 28 52 59 57 49 54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62 65	F5 3129 2977 3075 3105 4180 3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082 4026	B5 31 43 55 53 74 35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24 172	A5 40 57 58 58 20 58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 63 62 65 62
C3	64.8 65.9 65.4 60.9 66.7 67.2 66.9 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	468 333 552 410 475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	44 62 46 59 46 49 70 34 36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	63 59 66 60 66 62 59 69 67 68 60 60 66 67 55 59 66	1371 1577 663 2207 971 1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	81 24 277 51 115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	51 58 56 37 51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2169 2289 2489 3009 2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	22 26 135 51 28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	63 62 40 47 60 59 53 41 41 57 56 52 43	2796 2876 3077 3158 2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	155 66 139 36 102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	52 59 57 49 54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	2977 3075 3105 4180 3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	57 58 58 20 58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
C3 /i/ /o/ /u/ /a/ /e/ /i/ /o/ /u/ E3 /a/ /e/ /i/ /o/ /u/ F3 /a/ /a/	65.9 65.4 60.9 66.7 67.2 66.9 66.8 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	333 552 410 475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	62 46 59 46 49 70 34 36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	59 66 60 60 66 62 59 69 67 68 60 60 66 58	1577 663 2207 971 1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	24 277 51 115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	58 56 37 51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2289 2489 3009 2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	26 135 51 28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	62 40 47 60 59 53 41 41 57 56 52 43	2876 3077 3158 2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	66 139 36 102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	59 57 49 54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3075 3105 4180 3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	55 53 74 35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	58 58 20 58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
C3	65.4 60.9 66.7 67.2 66.9 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	552 410 475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	46 59 46 49 70 34 36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	66 60 66 62 59 69 67 68 60 60 66 58	663 2207 971 1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	277 51 115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	56 37 51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2489 3009 2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	135 51 28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	40 47 60 59 53 41 41 41 57 56 52 43	3077 3158 2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	139 36 102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	57 49 54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3105 4180 3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	53 74 35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	58 20 58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
B3	60.9 66.7 67.2 66.9 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	410 475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	59 46 49 70 34 36 31 31 32 33 45 37 45 37 45 37 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	60 66 62 59 69 67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	2207 971 1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	51 115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	37 51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	3009 2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	51 28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	47 60 59 53 41 41 57 56 52 43 56 60 57	2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	36 102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	49 54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	74 35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
F3	66.7 67.2 66.9 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	475 461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	46 49 70 34 36 31 36 31 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	66 62 59 69 67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	971 1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	115 44 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	51 56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2387 2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	28 31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	60 59 53 41 41 57 57 56 52 43 56 60 57	2803 2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	102 73 76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	54 60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3063 2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	35 33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	58 64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
D3	67.2 66.9 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	461 333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	49 70 34 36 31 31 32 33 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	62 59 69 67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	1363 1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	144 23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	56 59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2186 2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	31 81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	59 53 41 41 41 57 56 52 43 56 60 57	2850 2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	73 76 54 130 64 41 108 13 6	60 61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	2989 3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	33 48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	64 62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
D3	66.9 66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	333 468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	70 34 36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	59 69 67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	1572 772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	23 79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	59 55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2245 2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	81 89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	53 41 41 41 57 56 52 43 56 60 57	2875 2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	76 54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	61 54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3019 3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	48 35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	62 56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
F3	66.7 66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	468 444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	34 36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	69 67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	772 873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	79 77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	55 53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2397 2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	89 92 44 42 45 163 332 59 36 48	41 41 57 57 56 52 43 56 60 57	2948 3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	54 130 64 41 108 13 6 84 88 49	54 60 59 62 56 68 70 60 57 62	3135 3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	35 26 22 36 35 164 330 38 34 24	56 63 64 60 62 23 20 63 62 65
F3	66.8 68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	444 489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	36 34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	67 68 60 60 66 58 67 55 59 66	873 1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	77 146 54 33 107 269 147 203 12 136	53 48 55 56 44 42 50 44 66 52	2322 2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	92 44 42 45 163 332 59 36 48	57 57 56 52 43 56 60 57	3019 2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	130 64 41 108 13 6 84 88 49	60 59 62 56 68 70 60 57 62	3044 3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	26 22 36 35 164 330 38 34 24	63 64 60 62 23 20 63 62 65
F3	68.4 66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	489 484 342 527 697 514 485 360 492 495	34 61 60 50 137 45 97 77 53 118	68 60 60 66 58 67 55 59 66	1066 1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	146 54 33 107 269 147 203 12 136	48 55 56 44 42 50 44 66 52	2431 2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	44 42 45 163 332 59 36 48	57 57 56 52 43 56 60 57	2849 2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	64 41 108 13 6 84 88 49	59 62 56 68 70 60 57 62	3107 3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	22 36 35 164 330 38 34 24	64 60 62 23 20 63 62 65
F3	66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	484 342 527 697 514 485 360 492 495	61 60 50 137 45 97 77 53 118	60 60 66 58 67 55 59 66	1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	54 33 107 269 147 203 12 136	55 56 44 42 50 44 66 52	2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	42 45 163 332 59 36 48	57 56 52 43 56 60 57	2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	41 108 13 6 84 88 49	62 56 68 70 60 57 62	3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	36 35 164 330 38 34 24	60 62 23 20 63 62 65
F3	66.2 65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	484 342 527 697 514 485 360 492 495	61 60 50 137 45 97 77 53 118	60 60 66 58 67 55 59 66	1356 1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	54 33 107 269 147 203 12 136	55 56 44 42 50 44 66 52	2171 2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	42 45 163 332 59 36 48	57 56 52 43 56 60 57	2854 2894 3048 3068 2882 2877 2882	41 108 13 6 84 88 49	62 56 68 70 60 57 62	3049 3031 3995 3990 3057 3046 3082	36 35 164 330 38 34 24	60 62 23 20 63 62 65
F3	65.5 67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	342 527 697 514 485 360 492 495	60 50 137 45 97 77 53 118	60 66 58 67 55 59 66	1542 2319 2210 1036 1496 1536 832	33 107 269 147 203 12 136	56 44 42 50 44 66 52	2215 2926 2700 2423 2155 2232 2348	45 163 332 59 36 48	56 52 43 56 60 57	2894 3048 3068 2882 2877 2882	108 13 6 84 88 49	56 68 70 60 57 62	3031 3995 3990 3057 3046 3082	35 164 330 38 34 24	62 23 20 63 62 65
F3	67.4 65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	527 697 514 485 360 492 495	50 137 45 97 77 53 118	66 58 67 55 59 66	2319 2210 1036 1496 1536 832	107 269 147 203 12 136	44 42 50 44 66 52	2926 2700 2423 2155 2232 2348	163 332 59 36 48	52 43 56 60 57	3048 3068 2882 2877 2882	13 6 84 88 49	68 70 60 57 62	3995 3990 3057 3046 3082	164 330 38 34 24	23 20 63 62 65
F3	65.2 68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	514 485 360 492 495	137 45 97 77 53 118	58 67 55 59 66	2210 1036 1496 1536 832	269 147 203 12 136	50 44 66 52	2700 2423 2155 2232 2348	332 59 36 48	43 56 60 57	3068 2882 2877 2882	84 88 49	70 60 57 62	3990 3057 3046 3082	330 38 34 24	63 62 65
F3	68.9 64.9 67.6 67.0 64.7	514 485 360 492 495	45 97 77 53 118	67 55 59 66	1036 1496 1536 832	147 203 12 136	50 44 66 52	2423 2155 2232 2348	59 36 48	56 60 57	2882 2877 2882	84 88 49	60 57 62	3057 3046 3082	38 34 24	63 62 65
F3	64.9 67.6 67.0 64.7	485 360 492 495	97 77 53 118	55 59 66	1496 1536 832	203 12 136	44 66 52	2155 2232 2348	36 48	60 57	2877 2882	88 49	57 62	3046 3082	34 24	62 65
G3 /a/ /o/ /u/ /a/ /	67.6 67.0 64.7	360 492 495	77 53 118	59 66	1536 832	12 136	66 52	2232 2348	48	57	2882	49	62	3082	24	65
G3	67.0 64.7 67.9	492 495	53 118	66	832	136	52	2348								
G3 /e/ /i/ /o/ /u/ A3 /e/	64.7	495	118			_			105					///////////////////////////////////////	17/2	
G3	67.9			58	861	196		0070			3068		65			22
G3 /e/ /i/ /o/ /u/ A3 /e/		502	1			1 / /	54	2270	74	44	3017	49	62	3055	87	60
/i/ /o/ /u/ A3 /e/	Z		144	58	1020	245	47	2383	45	58	2955	84	63	3054	69	63
/i/ /o/ /u/ A3 /e/	67.2	505	187	53	1380	75	55	2158	28	63	2882	40	63	3108	34	62
/u/ A3 /e/	69.8	395	73	62	1566	21	66	2197	62	59	2871	71	62	3100	28	67
/a/ A3 /e/		554	220	60	823	154	57	2360	125	47	3030	201	66	3057	13	72
A3 /e/	65.8	455	98	61	933	128	51	2291	62	49	2933	96	53	3146	22	63
A3 /e/	66.0	506	70	63	975	115	52	2439	50	56	2750	239	48	3126	13	64
A3	_	482	79	62	1399	41	61	2203	51	59	2888	67	60	3144	30	64
/ 1/	69.5	439	20	69	1557	13	68	2196	33	63	2863	77	59	3122	30	64
/o/	_	495	99	65	901	61	62	2322	77	49	2995	18	69	3174	88	55
/u/	_	481	58	68	973	56	61	2255	93	48	2967	31	64	3217	55	57
1-1	71.1	516	116	(1	1020	150		22.41	<i>5</i> 1	(0		02	(0	21.42		
/a/		546	116	64	1030 1597	152 254	55	2341	51	60	2874 2870	92	60	3143 3153	14	71
B3 /e/		520	51	69			53	2198	71			44	70		52	64
/i/	71.9	442 520	56	64 71	1657	43	63	2203	70	62 55	2883 2955	95	63	3131	32	69
/o/ /u/		505	71 87	66	1005 1009	49 67	67	2382 2260	110 82	53	3034	110 167	62	3174 3077	21	72 73
/ u /	12.9	303	0/	00	1009	0/	02	2200	02	33	3034	10/	0/	30//	21	13
/a/	75.0	535	66	69	1073	67	62	2448	157	53	3021	213	72	3050	17	77
C4 /e/		534	30	73	1527	150	55	2274	61	66	2882	58	69	3177	49	66
/i/		438	72	64	1610	26	68	2240	62	64	2894	56	68	3189	75	63
/o/	73.3	538	67	70	1043	37	69	2123	132	50	2993	21	74	3173	63	64
/u/		238			1078	126	56	2313	72	55	3000	104	60	3246	30	67
/i/ /o/					1043	37	69	2123	132	50	2993	21	74	3173	63	64